





Escola d'Idiomes Moderns

Universitat de Barcelona

# PAI Online Manual de l'Examinand

2023 - 2024





## Índex de continguts

1. Inscripció I registre	3
2. Descripció de la prova de nivell	3
2.1 Prova d'expressió escrita (Writing)	3
2.2 Prova de Listening i Use of English	5
2.3 Prova d'expressió oral (Speaking)	8
3. Videoconferència	9
3.1 Plataforma de videoconferència	9
3.2 Preparació i notificació de la prova oral	9
3.3 Execució de la videoconferència	9
4. Servei de resolució d'incidències	10
5. Publicació dels resultats i revisió de la prova	10
6. Certificats	10
7. Annex I. Manual d'inscripció al Campus Virtual	11





## 1. Inscripció i registre

En cada convocatòria, el període d'inscripció a les proves de nivell dura uns dies (vegeu el calendari de les convocatòries). La inscripció es fa per Internet, mitjançant la pàgina web de què disposa l'Escola d'Idiomes Moderns (EIM). Podeu accedir-hi en el següent enllaç:

https://www.eim.ub.edu/ca/certificat/la-caixa-pai-online/

Un cop us hàgiu registrat a l'examen, podreu accedir al Campus Virtual, trobareu més informació sobre com accedir al Campus Virtual a l'Annex I. Allà trobareu tota la informació i instruccions necessàries per dur a terme la prova de nivell.

Les dades que faciliteu en la inscripció es gestionen d'acord amb la legislació vigent en matèria de tractament de dades de caràcter personal.

## 2. Descripció de la prova de nivell

L'examen PAI Online està constituït per tres seccions:

- 1. Prova d'expressió escrita (Writing)
- 2. Prova de comprensió oral (Listening) i Use of English
- 3. Prova d'expressió oral (Speaking)

## 2.1 Prova d'expressió escrita (Writing)

Un cop hàgiu accedit al Campus Virtual, podreu fer la prova d'expressió escrita. Tindreu 30 minuts i només un intent per enviar-la electrònicament a la plataforma. Heu de completar i entregar la prova d'expressió escrita abans de que s'acabi el termini.

A continuació, com a referència, podeu veure un exemple típic d'una prova d'expressió escrita:





## Writing Paper

Time allowed: 30 minutes

Candidates must choose **ONE** of the topics below and **write a composition of about 250 words**.

OPTION A XXX

## OPTION B

~~~

Figure 1. Exemple de prova d'expressió escrita

|            | Level Test - A-                         | Writing                                |                                                              |
|------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Quiz       | Question bank                           |                                        | Tindreu 30 minuts<br>per fer la prova<br>d'expressió escrita |
| Time a     | llowed: 30 minutes                      |                                        |                                                              |
| Candid     | ates must choose <b>ONE</b> of the to   | pics and write a composition of        | about 250 words.                                             |
| Click or   | n <b>Attempt quiz</b> to begin and clic | k on <b>Submit all and finish</b> when | you are finished.                                            |
| There is   | SONLY ONE ATTEMPT.                      |                                        |                                                              |
| _          | _                                       |                                        |                                                              |
| Attempt q  | uiz                                     |                                        |                                                              |
| ttempts al | lowed: 1                                |                                        |                                                              |
| ime limit: | 30 mins                                 |                                        |                                                              |

Figura 2. Pantalla inicial d'accés a la prova d'expressió escrita

La prova d'expressió escrita s'avalua tenint en compte diversos criteris, com per exemple l'assoliment de la tasca, la riquesa lexico-gramatical, l'adequació, l'organització interna del text (introducció, desenvolupament i conclusió), la coherència i cohesió (ús de connectors discursius), etc. Els resultats s'obtindran tenint en compte el Marc Europeu Comú de Referència per les llengües (MECR).





## 2.2 Prova de comprensió oral (*Listening*) i *Use of English*

Clicant l'enllaç de la plataforma del Campus Virtual, tindreu accés al questionari d'elecció múltiple per als mòduls del *Listening* i del *Use of English*. Disposeu de 80 minuts per completar aquesta tasca.

A continuació us detallem els passos que cal seguir:

| <ul> <li>Part 1 - Listening and Use Of English</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | /            |                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------|--|
| INSTRUCTIONS FOR THE <u>LISTENING</u> AND <u>USE OF ENGLISH</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              | Cliqueu<br>l'enllaç per<br>accedir a la |  |
| <ul> <li>The Listening &amp; Use Of English part of the exam lasts pproximately 80 minutes.</li> <li>You can access the exam by clicking on the following ink: www.oxfordenglishtesting.com/login</li> <li>The personal login details for each candidate can be found in the email you are sent by sponline@ub.edu a number of days befo</li> <li>This part of the exam will only be accessible to candidates during the period established for the written part of your exam.</li> </ul> | re the exam. | nlataforma                              |  |
| > Part 2 - Writing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |                                         |  |

Figure 3. Pantalla inicial per accedir a les seccions de Listening i Use of English.

Un cop hàgiu accedit a l'enllaç, haureu de completar la informació necessària i iniciar la sessió. Trobareu les dades per iniciar la sessió en un correu electrònic enviat des de **sponline@ub.edu**. Assegureu-vos de comprovar la carpeta de spam, i si per qualsevol motiu no haguessiu rebut el correu abans de que comenci la prova escrita, siusplau contacteu directament amb aquesta adreça electrònica per solucionar el problema. Aquestes son les tres caselles que s'han de completar:

- a. Nom d'usuari
- b. *Contrasenya*
- c. Marca la casella *I have an organization ID* i completeu-la





| Sign in to your                                                        | account                                            |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Please sign in with your <b>Oxfo</b> r<br>username and password or reg | r <b>d English Testing</b><br>ister for an account |
| Jsername                                                               |                                                    |
| Username                                                               |                                                    |
| Password                                                               |                                                    |
| Password                                                               |                                                    |
| I have an organisation ID                                              | Organisation ID                                    |
| Sign in                                                                |                                                    |
| Forgotten your username or passw                                       | vord?                                              |
|                                                                        |                                                    |

Figura 4. Pantalla per iniciar sessió

Un cop hagueu inciciat la sessió tindreu accés a la pàgina web de la prova. Us demanarà que confirmeu que el vostre nom és correcte. No és necessari donar cap adreça de correu electrònic.

A continuació, sota la secció anomenada *Expiry date*, podreu veure la data i l'hora en la qual <u>deixarà</u> d'estar disponible (figura 5). Per realitzar la prova, cliqueu l'enllaç anomenat *Oxford Online Placement Test*.

| OXFORD<br>UNIVERSITY PRESS |                                                           |                                         | Sign out |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------|
| My te                      | sts                                                       |                                         |          |
| My tests                   |                                                           |                                         |          |
| Click test name to st      | art (Please note: Pop-ups are required to start the test) |                                         |          |
| Test                       | Expiry date Status                                        |                                         |          |
| Oxford Online Place        | 5. Pantalla per accedir a la prova                        | L'enllaç del<br>test i la data<br>límit |          |

Després d'haver clicat l'enllaç, us apareixerà la pantalla per realitzar la prova. Si el vostre navegador bloqueja la pantalla, assegureu-vos de permetre-ho per aquesta pàgina web.





Aquí haureu de triar el vostre punt de partida. Us recomanem que trieu l'opció *Please choose a starting point for me*. Seguidament, cliqueu *Next* per començar la prova (Figura 6).



Figura 6. Pantalla de selecció de nivell de partida

Durant la prova, no serà possible tornar a la pregunta que s'hagi respost prèviament. De la mateixa manera, les proves de comprensió oral només les podreu escoltar un màxim de dues vegades.

Serà possible sortir de la prova, tornar a accedir a la plataforma i obrir la prova un altre cop sense perdre el vostre progrés. És un aspecte que cal tenir en compte per si teniu algun problema tècnic, com ara problemes de connexió a la xarxa. Tot i així, el temporitzador seguirà restant temps mentre tingueu la pantalla de la prova tancada i, un cop hagin passat 80 minuts, la prova serà inaccessible. És a dir, no és possible pausar la prova.





## 2.3 Prova d'expressió oral (Speaking)

L'entrevista oral es durà a terme mitjançant una videotrucada (vegeu secció 3) i durarà aproximadament uns 15 minuts. La prova té les seccions següents:

#### 1. Presentació i preguntes introductòries (2-3 minuts)

L'examinador es presentarà al candidat i li explicarà breument com s'organitzarà la prova oral. Us haureu d'identificar mostrant el vostre DNI a la càmera. L'examinador us farà algunes preguntes generals (on viviu, a què us dediqueu, quins estudis d'anglès teniu, etc.) per tal de poder iniciar una conversa fluïda amb vosaltres.

#### 2. Monòleg sobre un tema escollit per l'examinador (3-4 minuts)

L'examinador proposarà un tema de caràcter general (la universitat, les raons per les quals voleu estudiar un màster/programa de doctorat, Internet, entreteniment, etc.) perquè el desenvolupeu durant 3 o 4 minuts.

#### 3. Interacció amb l'examinador (4-5 minuts)

L'examinador us farà una sèrie de preguntes relacionades amb el monòleg previ o amb un dels temes generals (vegeu la secció anterior).

La prova de producció oral serà avaluada tenint en compte diversos criteris com ara la fluïdesa, l'adequació lexico-gramatical, la pronunciació, la comprensió oral, la capacitat d'interacció espontània amb un interlocutor, etc. Els resultats s'obtindran tenint en compte el Marc Europeu Comú de Referència per les llengües (MECR).





## 3. Videoconferència

#### 3.1 Plataforma de la videoconferència

L'examen oral per videoconferència es durà a terme mitjançant l'aplicació Zoom. Els candidats rebran un correu de <u>sponline@ub.edu</u> amb l'enllaç per accedir a la sessió el dia i hora assignats. És recomanable que us descarregueu i instal·leu l'aplicació per assegurar-vos del millor funcionament de l'eina digital.

L'Escola d'Idiomes Moderns (EIM) en cap cas es farà responsable de les videotrucades que no s'hagin pogut desenvolupar amb prou qualitat per causes alienes a la seva voluntat. És per això que el candidat s'ha de responsabilitzar de disposar tant de l'equip informàtic com de la banda ampla suficient per poder realitzar la prova sense cap problema.

És molt recomanable que el candidat disposi d'uns auriculars i un micròfon per poder gaudir de la màxima qualitat de so possible. També, serà necessari comprovar la qualitat de la connexió a la xarxa i el correcte funcionament de la imatge abans de realitzar aquesta part de l'exàmen. Això es pot fer amb l'ajuda d'un amic o familiar abans de l'examen o utilitzant la funció <u>Zoom's "Test Call" function</u>. Assegureu-vos de comprovar la configuració exacte que utilitzareu el dia de l'examen.

### 3.2 Preparació i notificació de la prova oral

Rebreu la informació detallada de la prova (la data, l'hora i l'enllaç per accedir a la prova) mitjançant un correu electrònic que se us enviarà desde <u>sponline@ub.edu</u> uns dies abans de la prova.

### 3.3 Execució de la videoconferència

Siusplau, el dia indicat, a l'hora especificada, connecteu-vos a la videotrucada mitjançant l'enllaç de Zoom que haureu rebut uns dies abans per email. Per raons tècniques, és possible que l'horari assignat presenti alguna variació. És molt recomanable que us connecteu amb temps suficient abans que comenci l'examen.

És important que el número de telèfon que el candidat va proporcionar durant el procés





de registre estigui disponible durant el dia de la prova per rebre una trucada en el cas que l'examinador no pugui contactar el candidat per la plataforma Zoom. Un cop la videotrucada s'hagi establert correctament, l'entrevista oral es durà a terme seguint el protocol esmentat a la secció 2.3 d'aquest document.

En compliment a la legislació vigent i per tal de validar posteriorment la conversa, les sessions del Zoom seran enregistrades. Les imatges obtingudes seran tractades d'acord amb la legislació vigent en matèria de tractament de dades personals.

## 4. Servei de resolució d'incidències

Es disposarà d'un servei d'atenció electrònica per atendre les incidències tècniques que es poguin produir. A aquest efecte, el candidat pot enviar un missatge de correu electrònic a <u>eim.informacio@ub.edu</u>

## 5. Publicació de resultats i revisió de la prova

Els resultats de cada prova es publicaran a la pàgina web de l'EIM (www.eim.ub.edu). Aquesta prova d'acreditació en línia passa per un procés rigorós de doble correcció en què es valoren especialment les habilitats de producció (oral i escrita). Cal remarcar que no hi ha possibilitat de fer revisió.

## 6. Certificats

El nivell mínim requerit per accedir a la convocatòria de beques de La Caixa és el B2 (o superiors) del MECR. Per tant, una avaluació global de B2.1 no és suficient per accedir al programa de beques de La Caixa.





El certificat emès per l'EIM inclou l'especificació del nivell de suficiència de llengua anglesa de l'examinand, d'acord amb els nivells proposats pel MECR. Rebreu aquest certificat, escrit en anglès, per correu electrònic.

## 7. Annex I. Manual d'Inscripció al Campus Virtual.

Un dels requisits per poder accedir a l'examen es que es tingui accés al Campus Virtual de la Universitat de Barcelona, ja que es la plataforma mitjançant la qual podreu accedir a totes les parts de l'examen.

El primer pas, serà obtenir les credencials per accedir-hi. Per aconseguir-les, haureu d'accedir a la pàgina següent:

www.ub.edu/monub

Una vegada hagueu accedit a la pàgina, haureu de prémer el botó que trobareu al costat dret que diu: *Ajuda. (Com obtenir les dades d'identificació)* 



Figura 7: Pàgina MonUB, botó de com obtenir les dades d'identificació.





Seguidament, us apareixerà un quadre en el qual haureu de prémer on diu: Accés al

#### formulari:



Figura 8: Pàgina per accedir al formulari i obtenir les dades d'identificació.

El següent pas serà completar el formulari amb les vostres dades. Assegureu-vos de que esteu utilitzant les vostres dades correctes. Haureu de introduir el vostre document d'identificació (DNI, NIE o passaport) i també la vostra data de naixement:

|                                                                                           | Català                                                              | Español | English |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| BARCELONA                                                                                 |                                                                     |         |         |
|                                                                                           |                                                                     |         |         |
|                                                                                           |                                                                     |         |         |
|                                                                                           |                                                                     |         |         |
| Configuració de contrasenya (pas 1)                                                       |                                                                     |         |         |
| Indica el número del document d'identificació (DNI, NIE, o passaport) i la data de naixen | ient.                                                               |         |         |
|                                                                                           |                                                                     |         |         |
| Núm. de document Un cop hagis                                                             | emplenat i enviat el formulari,<br>truccions i l'enllac per generar |         |         |
| una nova con                                                                              | trasenya a l'adreça de correu                                       |         |         |
| Data de naixement<br>(ddmmeasa)                                                           | ets estudiant de nou ingrés, la                                     |         |         |
| (uuninaaaa) teva adreça e                                                                 | lectrònica registrada és la que                                     |         |         |
| Envia                                                                                     | iurani ei proces d'admissio.                                        |         |         |
| Per a més inf                                                                             | ormació, consulta l'ajuda.                                          |         |         |
|                                                                                           |                                                                     |         |         |

Figura 9: Pàgina de configuració de contrasenya

El sistema t'enviarà un missatge a l'adreça de correu electrònic que hagis proporcionat. Rebràs el següent missatge amb l'enllaç que et permetrà configurar la contrasenya. **Atenció:** l'enllaç té una vigència de 24 hores.





| Configuració de contrasenya (pas 2)                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| S'ha enviat un missatge a l'adreçit tio***das@gmail.com imb les instruccions per generar la contrasenya.           |
| Recorda que disposes de 24 hores, a partir del moment en què hagis fet la sol·licitud, per completar el<br>procés. |
| Si no has rebut el missatge en pocs minuts, revisa la safata de correu brossa o de "correu no desitjat".           |

Figura 10: Pàgina de configuració de la contrasenya, PAS 2

Seguidament, genera la contrasenya seguint les instruccions i fixa't que la pantalla també t'informa de l'identificador assignat de **4 caràcters**.

| BARCELONA                                                                                                                                                   |                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Configuració de contrasenya<br>Aquesta pantalla l'informa de l'identificador assignat (4 car<br>de seguretat, has de tornar a escriure la contrasenya nova. | a (pas 3)<br>àcters) i et permet generar la contrasenya. Com a mesura                                                                     |
| Atenció: El teu identificador és                                                                                                                            | Instruccions per generar la<br>contrasenya<br>Cal que tinqui entre vuit i setze caràcters, i                                              |
| Contrasenya nova                                                                                                                                            | que contingui lletres majúscules,<br>minúscules, números i símbols.                                                                       |
| Contrasenya nova<br>(repetició)                                                                                                                             | Convé que no es pugui associar fàcilment<br>amb dades de la teva identitat (evita emprar<br>la teva data de naixement, el teu nom, etc.). |
| Envia                                                                                                                                                       | Per a més informació, consulta l'ajuda.                                                                                                   |
|                                                                                                                                                             |                                                                                                                                           |
| © Universitat de Barcelona                                                                                                                                  |                                                                                                                                           |

Figura 11: Pàgina de configuració de la contrasenya, PAS 3





| Contrasenya generada                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La contrasenya s'ha generat correctament i serà efectiva d'aquí a uns minuts.                                                             |
| Amb l'Identificador assignat (4 caràcters) i la contrasenya que has configurat, ja pots accedir a<br>la intranet d'alumnes (portal MónUB) |
|                                                                                                                                           |

Figura 12: Pàgina amb missatge de Contrasenya Generada.

Ja tenint les vostres credencials per accedir, heu d'accedir al Campus Virtual mitjançant aquest enllaç:

https://campusvirtual.ub.edu/

L'últim pas seria prémer el botó d'iniciar sessió (a la cantonada dreta de la pantalla), i iniciar sessió amb les vostres credencials.

Si tens qualsevol dubte sobre com accedir al Campus Virtual, podeu enviar un correu electrònic al següent e-mail: <a href="mailto:sponline@ub.edu">sponline@ub.edu</a>